

KURZANLEITUNG | QUICK START GUIDE | MANUEL ABRÉGÉ | GUÍA RÁPIDA | GUIDA RAPIDA

Ans Handy stecken, anwenden, fertig – ganz ohne komplizierte App | Connect it to your mobile phone, use it, and you're done – all without a complicated app | Branchez-le sur votre téléphone portable, utilisez-le et c'est tout – sans application compliquée | Conéctelo al teléfono móvil, utilícelo y listo; sin necesidad de complicadas aplicaciones | Basta attaccarlo al cellulare ed è pronto all'uso, senza complesse app



DE Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes unbedingt die ausführliche Gebrauchsanweisung. **EN** Always read the comprehensive instructions for use before using the device for the first time. **FR** Lisez impérativement le mode d'emploi détaillé avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. **ES** Antes de utilizar por primera vez el aparato, es imprescindible que lea las instrucciones de uso detalladas. **IT** Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere con attenzione le istruzioni per l'uso.

1



DE Deckel über eine Drehung gegen den Uhrzeigersinn von der Haupteinheit entfernen.

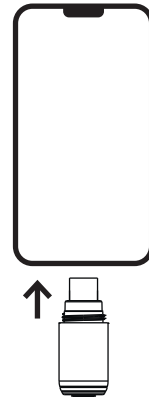
EN Remove the cover from the main unit by turning it anti-clockwise.

FR Retirez le couvercle de l'unité principale en le tournant dans le sens antihoraire.

ES Retire la tapa de la unidad principal girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.

IT Rimuovere il coperchio dall'unità principale ruotandolo in senso antiorario.

2



DE Insektenstichheiler in das Smartphone stecken.

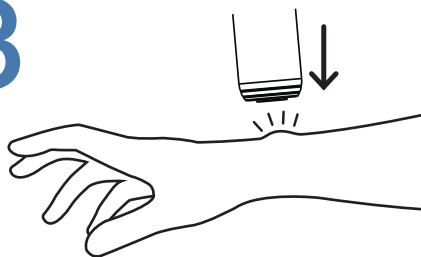
EN Plug the insect bite healer into the smartphone.

FR Insérer l'appareil soulageant les piqûres d'insectes dans le smartphone.

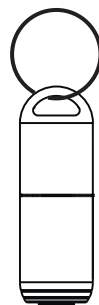
ES Conecte el aparato contra picaduras de insectos en el smartphone.

IT Collegare il dopopuntura allo smartphone.

3



4



- DE** · 3 Sekunden Programm: Heizplatte auf Stichstelle platzieren - Anwendung beginnt automatisch.
→ LED leuchtet orange.
- 6 Sekunden Programm: Heizplatte 2x kurz auf Stichstelle platzieren - Anwendung beginnt automatisch.
→ LED leuchtet pink.
- EN** · 3-second program: Place the hot plate on the puncture site - treatment will start automatically.
→ LED lights up orange.
- 6-second program: Briefly place the hot plate on the puncture site 2x - treatment will start automatically.
→ The LED lights up pink.
- FR** · Programme de 3 secondes : Placer la plaque chauffante sur le site de la piqûre – l'utilisation démarre automatiquement.
→ La LED s'allume en orange.
- Programme de 6 secondes : Placer rapidement 2 fois la plaque chauffante sur le site de la piqûre – l'utilisation démarre automatiquement.
→ La LED s'allume en rose.
- ES** · Programa de 3 segundos: coloque la placa calentadora sobre el punto de punción. La aplicación se iniciará automáticamente.
→ El LED se ilumina en naranja.
- Programa de 6 segundos: coloque la placa calentadora dos veces brevemente sobre el punto de punción. La aplicación se iniciará automáticamente.
→ El LED se ilumina en rosa.
- IT** · Programma di 3 secondi: Posizionare la piastrina riscaldante sul punto della puntura: l'utilizzo inizia automaticamente.
→ LED acceso in arancione.
- Programma di 6 secondi: Posizionare la piastrina riscaldante sul punto della puntura brevemente per 2 volte: l'utilizzo inizia automaticamente.
→ LED acceso in rosa.

- DE** Gerät am Schlüsselring befestigen – das Gerät ist bei jedem Stich sofort griffbereit.
- EN** Attach the device to the key ring - the device is right on hand for any bite.
- FR** Fixez l'appareil au porte-clés – l'appareil est immédiatement à portée de main à chaque piqûre.
- ES** Enganche el aparato a la argolla del llavero: así lo tendrá siempre al alcance de la mano para cualquier picadura.
- IT** Fissare il dispositivo all'anello portachiavi: il dispositivo è subito a portata di mano ad ogni puntura.